



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

6A2-16, Place du Portage

Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Contract for Retort Pouches	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-19SP0A/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-19SP0A	<b>Date</b> 2018-10-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-150-75435	
<b>File No. - N° de dossier</b> pd150.W8486-19SP0A	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-23</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fulham, Veronique	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd150
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-5332 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Solicitation No. - N° sollicitation</b>	<b>Amd/Amend</b>	<b>Buyer - Id de l'acheteur</b>
<b>W8486-19SP0A/A</b>	<b>03</b>	<b>Pd150</b>
<b>Ration individuelle de combat</b>		

**Cet amendement est soulevé afin de;**

- 1. Modifier Annexe A Partie 7- Spécifications pour les entrées, fruits et desserts en sachets flexibles autoclavables, article 7. Spécifications pour les menus principaux, les fruits et les desserts, sous-article 7.2 Descriptions des repas principaux**

\*\*\*\*\*

- 1. Modifier Annexe A Partie 7- Spécifications pour les entrées, fruits et desserts en sachets flexibles autoclavables, article 7. Spécifications pour les menus principaux, les fruits et les desserts, sous-article 7.2 Descriptions des repas principaux;**

Annexe A Partie 7- Spécifications pour les entrées, fruits et desserts en sachets flexibles autoclavables, article 7. Spécifications pour les menus principaux, les fruits et les desserts, sous-article 7.2 Descriptions des repas principaux est modifié comme suit :

**Supprimer :**

#### **7.2.1 Pizza pasta**

Le menu Pizza pasta est préparé à parti de rotini de blé Durum dans une sauce aux tomates et fromage. Il est également constitué de saucisses italiennes tranchées, d'olives noires tranchées et de poivrons rouges et verts.

Poids drainés minimaux:

Olives et poivrons (verts et rouges): 20g

Saucisse italien: 40g

Poids net moyen du produit fini: 240g

Contenu en sodium maximal: 1500mg

#### **7.2.2 Poulet chipotle du sud-ouest**

Le poulet chipotle du sud-ouest est un mets composé d'une poitrine de poulet en cubes accompagné d'une sauce légèrement fumée. Les morceaux de poulet doivent respecter les dimensions de 12 mm à 20 mm de longueur. Le mets doit contenir un mélange de légumes composé de morceaux de tomates, de morceaux de poivrons rouges et verts, d'oignons et de piments verts dans une proportion d'environ 3:1:1:1:1 selon le poids respectif des légumes. La sauce doit avoir un léger goût fumé, contenir une purée de piments chili et chipotle et assaisonnée avec des épices traditionnelles du sud-ouest incluant le cumin et la coriandre.

Poids drainés minimaux:

Poulet: 60g

Légumes: 50g

Poids net moyen du produit fini: 240g

Contenu en sodium maximal:1500 mg

#### **7.2.3 Smoked meat – sauce demi-glace**

Le boeuf utilisé dans ce menu doit être tranché finement et fumé. Le smoked meat doit être accompagné d'une sauce brune avec assaisonnements et épices caractéristiques.

Poids drainés minimaux:

Boeuf: 100g

<b>Solicitation No. - N° sollicitation</b>	<b>Amd/Amend</b>	<b>Buyer - Id de l'acheteur</b>
<b>W8486-19SP0A/A</b>	<b>03</b>	<b>Pd150</b>
<b>Ration individuelle de combat</b>		

Poids net moyen du produit fini: 200g  
Contenu en sodium maximal: 1750 mg

**Insérer :**

### **7.2.1 Pizza pasta**

Le menu Pizza pasta est préparé à parti de rotini de blé Durum dans une sauce aux tomates et fromage. Il est également constitué de saucisses italiennes tranchées, d'olives noires tranchées et de poivrons rouges et verts.

Poids drainés minimaux:  
Rotini : 70g  
Saucisses italiennes: 40g  
Poids net moyen du produit fini: 240g  
Contenu en sodium maximal: 1500mg

### **7.2.2 Poulet chipotle du sud-ouest**

Le poulet chipotle du sud-ouest est un mets composé de brun de poulet en cubes accompagné d'une sauce légèrement fumée. Les morceaux de poulet doivent respecter les dimensions de 12 mm à 20 mm de longueur. Le mets doit contenir un mélange de légumes composé de morceaux de tomates, de morceaux de poivrons rouges et verts, d'oignons et de piments verts dans une proportion d'environ 3:1:1:1:1 selon le poids respectif des légumes. La sauce doit avoir un léger goût fumé, contenir du piment chipotle et assaisonnée avec des épices traditionnelles du sud-ouest incluant le cumin et la coriandre.

Poids drainés minimaux:  
Poulet: 60g  
Légumes: 50g  
Poids net moyen du produit fini: 240g  
Le contenu en matières grasses ne doit pas excéder 35% des calories totales.  
Contenu en sodium maximal:1500 mg

### **7.2.3 Smoked meat – sauce demi-glace**

Le bœuf utilisé dans ce menu doit être tranché finement et fumé. Le smoked meat doit être accompagné d'une sauce brune avec assaisonnements et épices caractéristiques.

Poids drainés minimaux:  
Bœuf: 100g  
Poids net moyen du produit fini: 200g  
Contenu en sodium maximal: 1750 mg

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**